

漢末  
名醫

01

Famous Doctor  
at the End of  
Han Dynasty

外科  
鼻祖

02

The Originator  
of Surgery

麻沸散

03

A Powder  
with Anaesthetic  
Effect

五禽戲

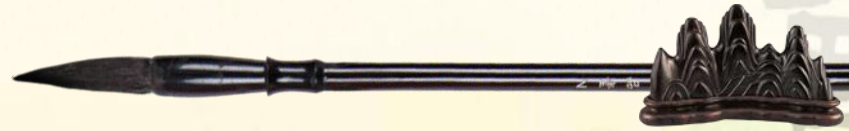
04

Five-animal  
Exercises  
Sticks

Who is he? 

古代醫學文選・人物傳記・第三節  
Unit 1・Chapter 1・Section 3

# 華佗傳



# 學習目標

1. 準確釋讀文中的重點字詞和語法現象，並完整朗讀和今譯全文。
2. 說出華佗的生平事跡及醫學成就。
3. 分析華佗之死的原因、經過和結果，對文中人物和事件做出客觀評價。
4. 感受本文遣詞謀篇之簡練精妙、人物故事之鮮活生動，培養審美情趣。





## 課文背景



陳壽 (233-297)



《三國志》書影

## 課文結構

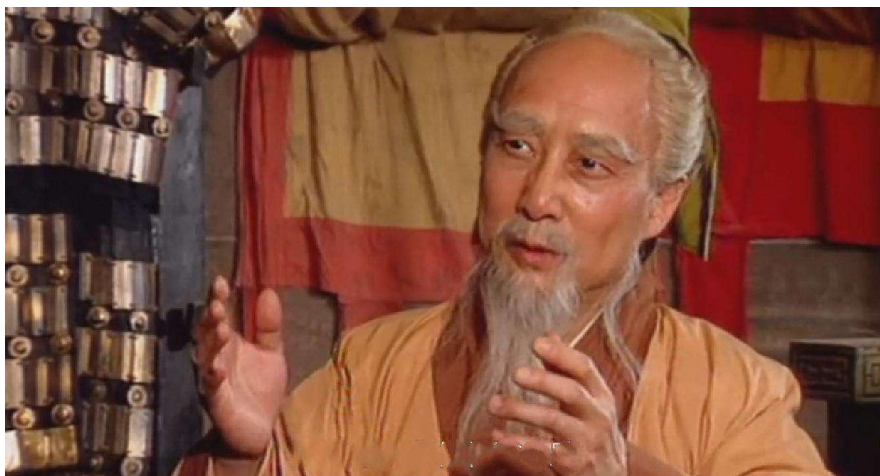


華佗

華佗 (145? -208)

- **一 (1)**：概述華佗簡歷及其高超醫技。
- **二 (2-13)**：通過典型病案，記述華佗的精湛醫技。
- **三 (14-15)**：記述華佗結局並補敘李成之事。
- **四 (16)**：敘述華佗在醫學教育及保健醫學方面的成就。

# 一 (1) : 華佗生平簡介



## 關鍵詞：

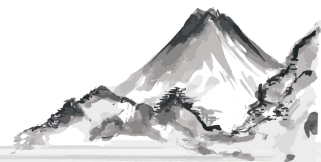
1. 通經典
2. 曉養性
3. 精方藥

# 課文疏通

东汉时期，州成为一级行政区，其中豫州刺史部治所为譙。（今安徽省亳州市）  
辖区在今河南南部、今淮河以北伏牛山以东的河南东部、安徽北部、江苏西北角及山东西南角。下辖颍川郡、汝南郡2郡，梁国、沛国、陈国、鲁国4国。  
《县九十七个》。



- 華佗，字元化，沛國譙人也，一名𡗗，遊學徐土，兼通數經。





## 課文疏通

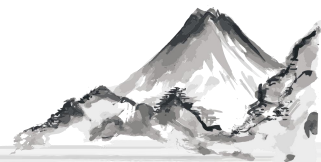
陳  
珪



黃  
琬



- 沛相陳珪舉孝廉，  
太尉黃琬辟，皆  
不就。

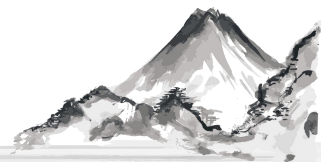




## 課文疏通



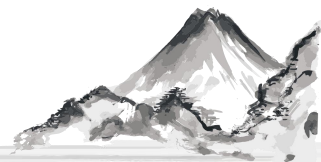
- 曉**養性**之術，時人以爲年**且**百歲，而貌有**壯容**。



## 課文疏通



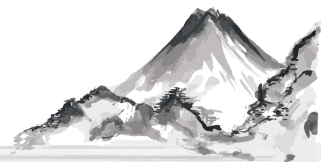
- 又精方藥，其療疾，  
合湯不過數種，心解  
分劑，不復稱量，煮  
熟便飲，語其節度，  
舍去輒愈。



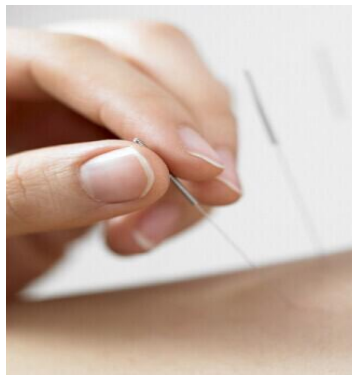
## 課文疏通



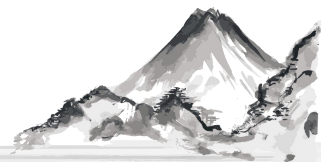
- 若當灸，不過一  
兩處，每處不過  
七八壯，病亦應  
除。



## 課文疏通



- 若當鍼，亦不過一兩處，下鍼言“當引某許，若至，語人”，病者言“已到”，應便拔鍼，病亦行差。





## 課文疏通

- 若病結積在內，鍼藥所不能及，當須剗割者，便飲其麻沸散，須臾便如醉死，無所知，因破取。病若在腸中，便斷腸湔洗，縫腹膏摩，四五日差，不痛，人亦不自寤，一月之間，即平復矣。



“医工” 铜盆  
东汉时期的医用器具。



# 小 結



1. 重點字詞及語法
2. 華佗的生平及其成就
3. 文章如何體現華佗的醫術高明？
4. 如何看待作者對華佗成就的排序？



## 二 (2-13) : 華佗醫案選錄

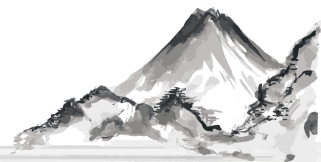


### 關鍵詞：

1. 各科雜症
2. 簡便廉驗
3. 名醫風骨

## 課文疏通

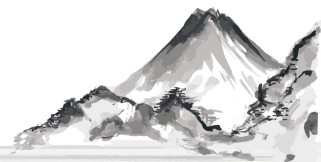
- 故甘陵相夫人有娠六月，腹痛不安，它視脈，曰：“胎已死矣。”使人手摸知所在，在左則男，在右則女。人云“在左”，於是爲湯下之，果下男形，即愈。





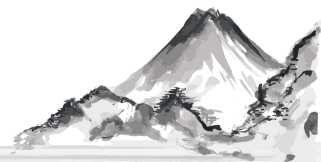
## 課文疏通

- 府吏兒尋、李延共止，俱頭痛身熱，所苦正同。佗曰：“尋當下之，延當發汗。”或難其異，佗曰：“尋外實，延內實，故治之宜殊。”即各與藥，明旦並起。



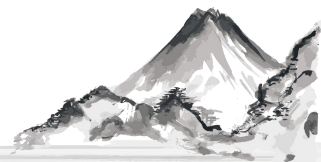
## 課文疏通

- 鹽漬嚴昕與數人共候佗，適至，
- 佗謂昕曰：“君身中佳否？”
- 昕曰：“自如常。”
- 佗曰：“君有急病見於面，莫多飲酒。”
- 坐畢歸，行數里，昕卒頭眩墮車，人扶將還，載歸家，中宿死。



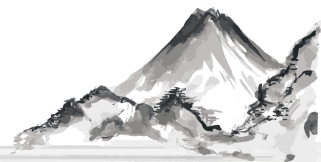
## 課文疏通

- 故督郵頓子獻得病已差，詣佗視脈，曰：
- “尚虛，未得復，勿爲勞事，御內即死。  
臨死，當吐舌數寸。”
- 其妻聞其病除，從百餘里來省之，止宿交接，中間三日發病，一如佗言。



## 課文疏通

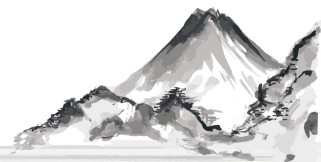
- 東陽陳叔山小男二歲得疾，**下利**常先啼，**日**以羸困。問佗，佗曰：“其母懷軀，**陽****氣**內養，乳中**虛冷**，兒得母寒，故令**不時**愈。”佗與四物女宛丸，十日即**除**。





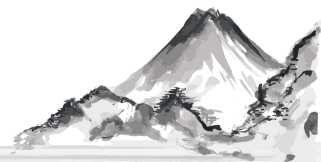
## 課文疏通

- 彭城夫人夜之廁，**蠆螫**其手，呻呼**無賴**。  
佗令**溫湯**近熱，**漬**手其中，**卒**可得寐，**但**  
旁人數爲易湯，湯令**煖**之，**其旦**即愈。



## 課文疏通

- 軍吏梅平得病，**除名**還家，家居廣陵，未至二百里，**止**親人舍。**有頃**，它偶至主人**許**，主人令它視平，它謂平曰：“君早見我，可不至此。今疾已**結**，**促去**可得與家相見，五日**卒**。”應時歸，如它所**刻**。



## 課文疏通



- 佢行道，見一人**病**  
咽塞，嗜食而不得  
下，家人**車載**欲往  
用車（載），狀語  
就醫。

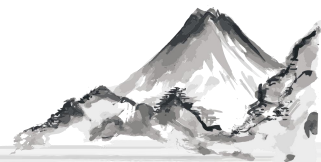
## 課文疏通

語 (yù) , 動詞, 對.....說

- 它聞其呻吟，駐車往視，**語**之曰：

泛指用麵粉製成的食品 (cù) , “醋” 的異體字

- “向來道邊有賣**餅**家，**蒜齏****大酢**，從取三升飲之，病自當**去**。”



# 課文疏通

“蛇”的異體字

- 即如佗言，立吐**虵**一枚。
- **它**，蟲也，从蟲而長，象冤曲垂尾形……**蛇**，“它”或從“虫”。

(許慎《說文·它部》)



說文·它部



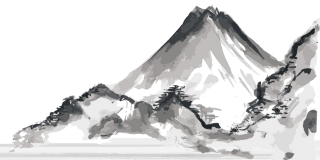
說文或體



老子乙  
一九〇下



武威醫簡  
八五乙

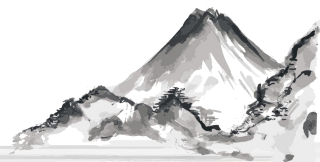


## 課文疏通

縣，“懸”的古字，

去，到

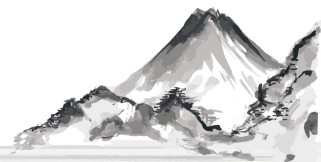
- 縣車邊，欲造佗。佗尚未還，小兒戲門前，逆見，自相謂曰：“似逢我公，車邊病是也。”
- 疾者前入坐，見佗北壁縣此蛇輩約以十數。





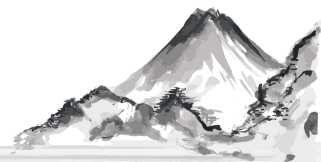
## 課文疏通

- 又有一郡守病，佗以爲其人盛怒則差，乃多受其貨而不加治，無何棄去，留書罵之。郡守果大怒，令人追捉殺佗。郡守子知之，屬使勿逐。守瞋恚既甚，吐黑血數升而愈。



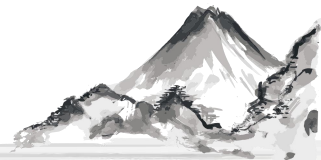
## 課文疏通

- 又有一士大夫不快，
- 佗云：“君病深，當破腹取。然君壽亦不過十年，病不能殺君，忍病十歲，壽俱當盡，不足故自剗裂。”
- 士大夫不耐痛癢，必欲除之。佗遂下手，所患尋差，十年竟死。

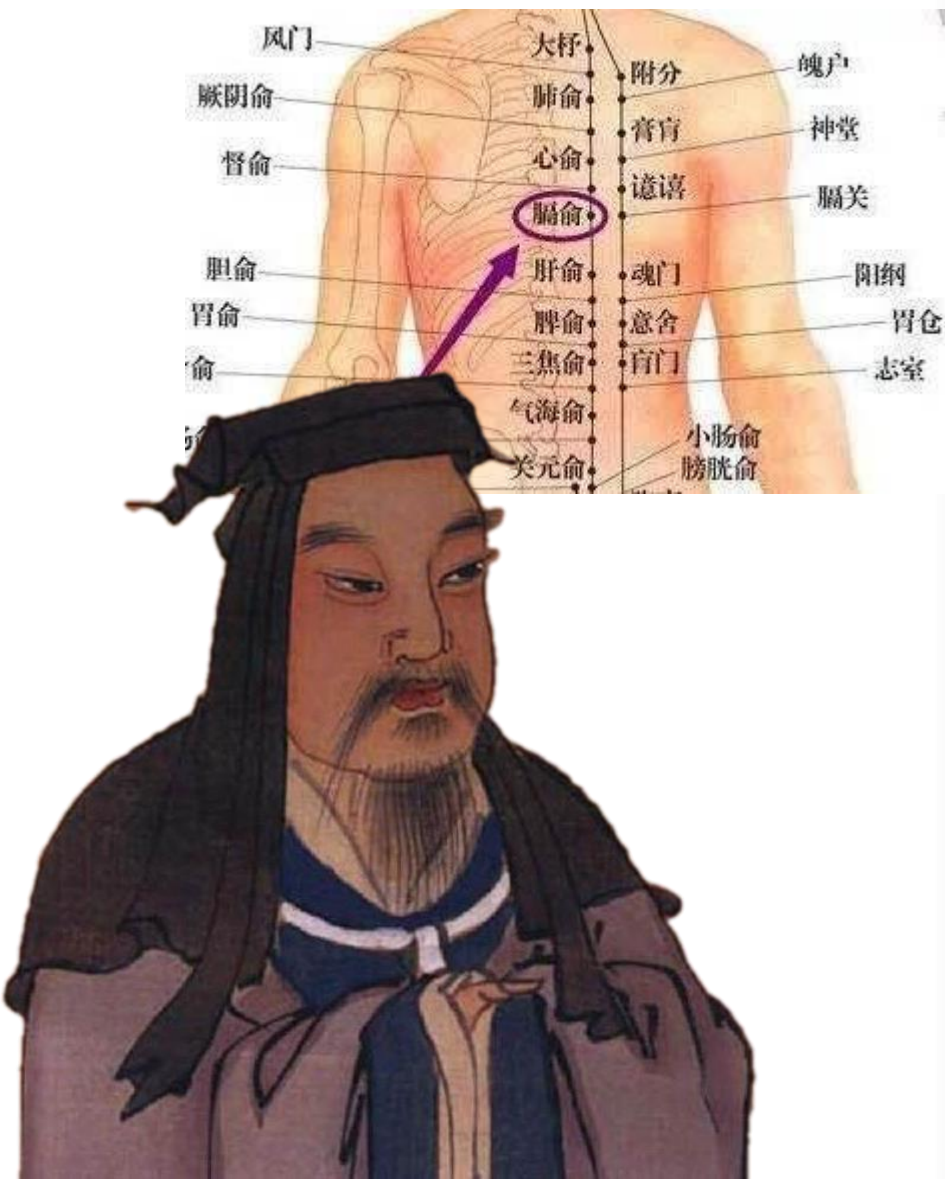


## 課文疏通

- 廣陵太守陳登得病，胸中煩懣，面赤不食。
- 佗脈之曰：“府君胃中有蟲數升，欲成內疽，食腥物所爲也。”
- 即作湯二升，先服一升，斯須盡服之。食頃，吐出三升許蟲，赤頭皆動，半身是生魚膾也，所苦便愈。
- 佗曰：“此病後三期當發，遇良醫乃可濟救。”
- 依期果發動，時佗不在，如言而死。



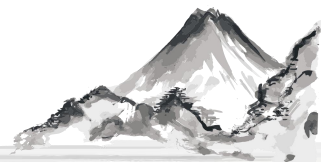
## 課文疏通



- 太祖聞而召佗，佗常在左右。太祖苦頭風，每發，心亂目眩。佗鍼鬲，隨手而差。

## 課文疏通

- 李將軍妻病甚，呼佗視脈。
- 曰：“傷娠而胎不去。”
- 將軍言：“聞實傷娠，胎已去矣。”
- 佗曰：“案脈，胎未去也。”
- 將軍以爲不然。佗舍去，婦稍小差。
- 百餘日復動，更呼佗。



## 課文疏通

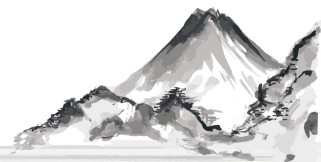


- 此脈故事有胎。
- 前當生兩兒，一兒先出，血出甚多，後兒不及生。母不白覺，旁人亦不寤，不復迎，遂不得生。
- 胎死，血脈不復歸，必燥著母脊，故使多脊痛。
- 今當與湯，並鍼一處，此死胎必出。



## 課文疏通

- 湯鍼既加，婦痛急如欲生者。
- 佗曰：“此死胎久枯，不能自出，宜使人探之。”
- 果得一死男，手足完具，色黑，長可尺所。



# 小 結

## ( 二 )

1. 連綿詞 & 偏義複詞
2. 一詞多義 & 多詞一義
3. 所選醫案涉及哪些醫學領域？
4. 如何評價華佗的行事作風？



# 三（14-15）：華佗之死

## 關鍵詞：

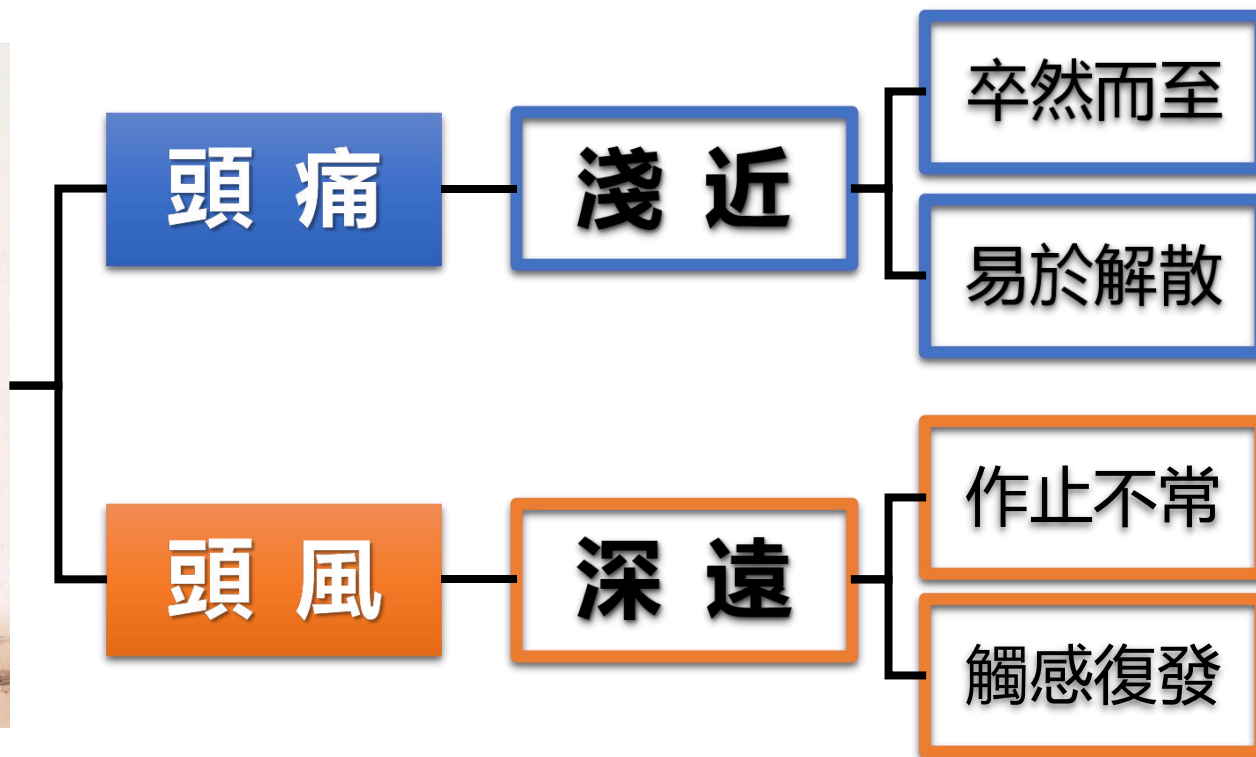
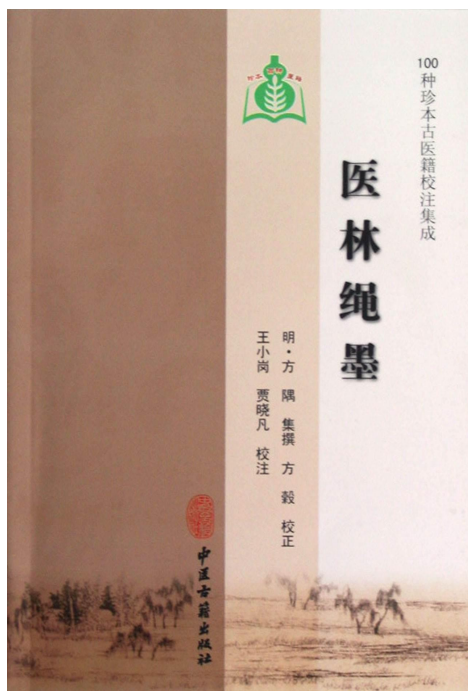
1. 事件起因
2. 事件經過
3. 事件結果



## 課文疏通

- 然本作士人，以醫見業，意常自悔。
- 後太祖親理，得病篤重，使佗專視。
- 佗曰：“此近難濟，恆事攻治，可延歲月。”





- 其症自颈以上，耳目口鼻眉棱之间，有**麻痹不仁**之处，
- 或**头重**，或**头晕**，或**头皮顽厚**，不自觉知，
- 或口舌不仁，**不知食味**，或**耳聋**，或**目痛**，
- 或眉棱**上下掣痛**，或鼻**闻香极香**，**闻臭极臭**，
- 或只**呵欠**而作**眩冒**之状。

## 課文疏通

- 佗久遠家思歸，因曰：“當得家書，方欲暫還耳。”到家，辭以妻病，**數**乞期不反。
- 太祖**累**書呼，又**敕**郡縣發遣。佗恃能厭**食事**，猶不上道。
- 太祖大怒，使人往檢：若妻**信**病，賜小豆四十斛，**寬假**限日；若其虛詐，便**收**送之。





## 課文疏通

- 佗久遠家思歸，因曰：“當得家書，方欲暫還耳。”到家，辭以妻病，**數**乞期不反。
- 太祖**累**書呼，又**敕**郡縣發遣。佗恃能厭**食事**，猶不上道。
- 太祖大怒，使人往檢：若妻**信**病，賜小豆四十斛，**寬假**限日；若其虛詐，便**收**送之。



## 課文疏通

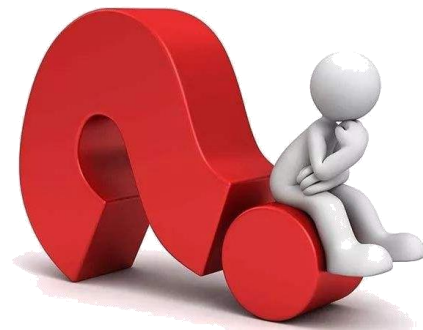
- 於是傳付許獄，考驗首服。
- 荀彧請曰：“佗術實工，人命所懸，宜含宥之。”
- 太祖曰：“不憂，天下當無此鼠輩耶？”
- 遂考竟佗。



## 課文疏通

- 佗臨死，出一卷書與獄吏，曰：“此可以活人。”
- 吏畏法不受，佗亦不彊，索火燒之。

如何評價華佗之死？



# 太祖頭風未除

- 它能愈此。小人養吾病，欲以自重，然吾不殺此子，亦終當不爲我斷此根原耳。 😡



## 後果二

# 倉舒病困而亡

- 吾悔殺華佗，令此兒彊死也。



## 李成無藥而死

- 初，軍吏李成苦欬嗽，晝夜不寤，時吐膿血，以問佗。
- 佗言：“君病腸癰，欬之所吐，非從肺來也。與君散兩錢，當吐二升餘膿血訖，快。自養，一月可小起。好自將愛，一年便健。十八歲當一小發，服此散，亦行復差。若不得此藥，故當死。”





# 李成無藥而死

- 復與兩錢散，成得藥去。
- 五六歲，親中人有病如成者。謂成曰：“卿今彊健，我欲死，何忍無急去藥，以待不祥？先持貸我，我差，爲卿從華佗更索。”
- 成與之。已故到譙，適值佗見收，忽忽不忍從求。
- 後十八歲，成病竟發，無藥可服，以至於死。



- 作者爲何把李成之事安排在華佗去世之後？



# 小 結

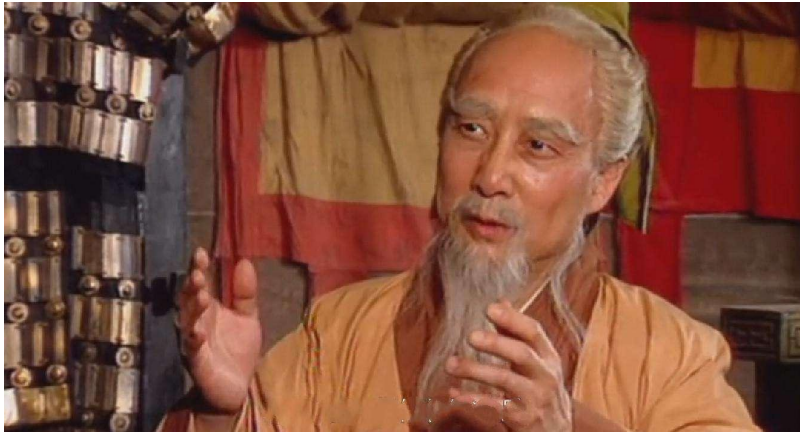
## ( 三 )

1. 古今異義詞
2. 華佗之死的原因、經過、後果
3. 華佗的不幸結局帶給你怎樣的思考？



# 四（16）：華佗的養生理論與實踐

**關鍵詞：**



1. 五禽戲

2. 漆葉青黏散

## 課文疏通

- 廣陵吳普、彭城樊阿皆從佗學。普依準佗治，  
多所全濟。
- 佗語普曰：“人體欲得勞動，但不當使極爾。  
動搖則穀氣得消，血脈流通，病不得生，譬  
猶戶樞不朽是也。”



## 課文疏通

- “是以古之仙者爲導引之事，熊頸鴟顧，引輓腰體，動諸關節，以求難老。吾有一術，名五禽之戲：一曰虎，二曰鹿，三曰熊，四曰猿，五曰鳥。亦以除疾，並利蹄足，以當導引。體中不快，起作一禽之戲，沾濡汗出，因上著粉，身體輕便，腹中欲食。”
- 普施行之，年九十餘，耳目聰明，齒牙完堅。

## 課文疏通

- 阿善鍼術。
- 凡醫咸言背及胸藏之間不可妄鍼，鍼之不過四分，而阿鍼背入一二寸，巨闕胸藏鍼下五六寸，而病輒皆瘳。
- 阿從佗求可服食益於人者，佗授以漆葉青黏散。
- 漆葉屑一升，青黏屑十四兩，以是爲率，言久服去三蟲，利五藏，輕體，使人頭不白。
- 阿從其言，壽百餘歲。
- 漆葉處所而有，青黏生於豐、沛、彭城及朝歌云。



# 小 結

（

四

）

1. 重點字詞及語法
2. 華佗的傳人及其成就
3. 華佗的養生思想
4. 五禽戲的內容及功用
5. 漆葉青黏散的配方及功效





# 咏 華 佗

宋·劉克莊

古來神異少，  
天下妄庸多。  
文帝能全意，  
曹瞞竟殺佗。

# 感謝參與

Thanks  
for Listening.

高山仰止 景行行止



# 孝廉

—— 孝順親長 廉能正直

漢武帝元光元年  
(前134年)



郡國歲舉孝廉各一人

漢和帝永元年間  
(89-105年)



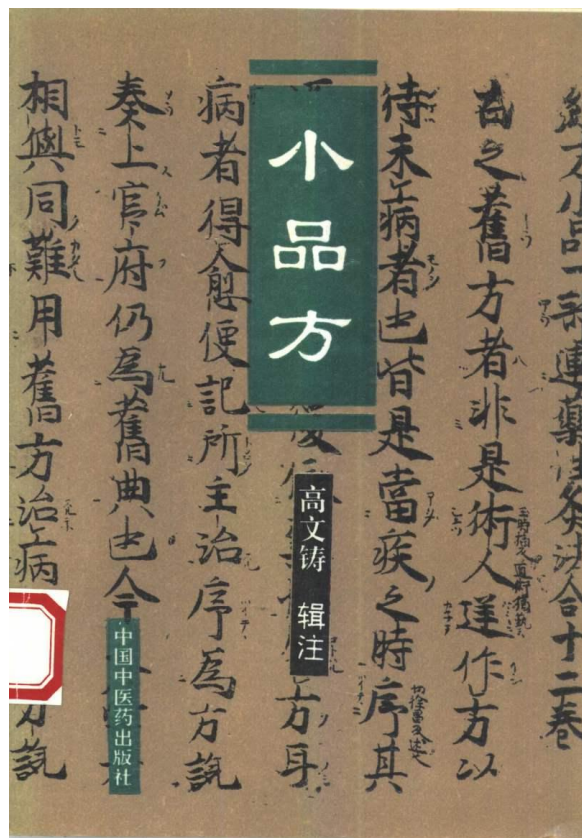
每二十萬人歲舉一人 (邊郡滿十萬人歲舉一人)

漢順帝陽嘉元年  
(132年)



應舉者須年滿四十歲  
諸生試家法，文吏課箋奏





- 腹背宜灸**五百壯**，
- 四肢則但去風邪，
- 不宜多灸，
- **七壯至七七壯**止，
- 不得過，隨年數。

（《小品方·灸法要穴》）



汗法 (发汗)

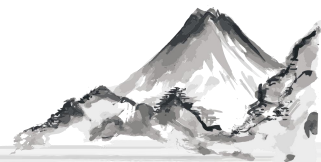
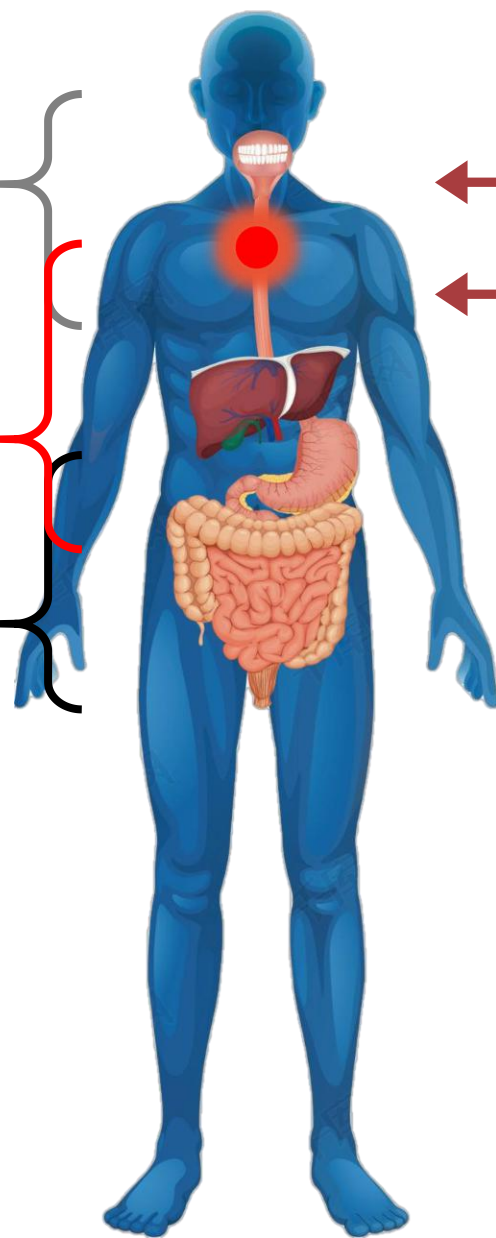
咽 塞

嗜食不下

吐法 (涌吐)

下法 (泄下)

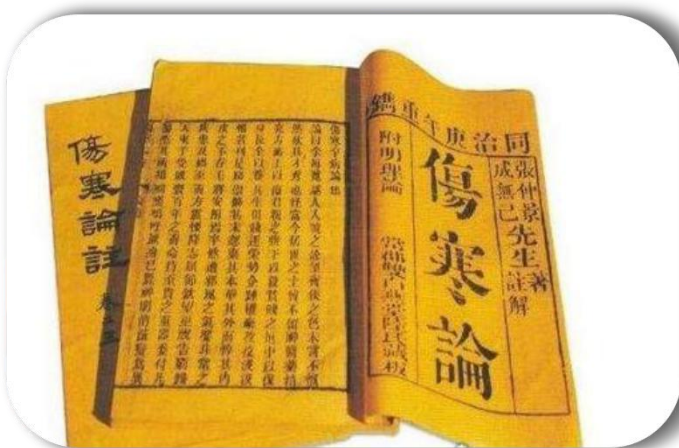
蒜 齏





- 其气熏烈，能通五脏，达诸窍……消痛肿，化症积肉食，此其功也。

(李时珍《本草纲目·菜部·葫》)



- 蛔得酸则静，得辛则伏，得苦则下。

(柯琴《伤寒论注·乌梅丸证》)





# 連綿詞

- 連綿詞，又叫聯綿詞、連語，指兩個字連綴在一起，成爲一個聲音組織，不可分割地表示一個意義。
  1. 在語音上，兩字或雙聲，或疊韻，或既雙聲又疊韻，也有既非雙聲又非疊韻的；
  2. 在詞義上，兩字不能單獨成義；
  3. 書寫形式上，可以有多種不同的寫法。



# 偏義複詞

●**複詞**：即複合詞，與單純詞相對，指由**兩個**或兩個以上詞素構成的多音節詞。

1. **同義複詞** 例：典籍 尋找

2. **反義複詞** 例：呼吸 消息

3. **偏義複詞** 兩個詞連綴在一起，在句中只偏用其中一個詞的意義，另一個詞只起陪襯作用。



# 導引圖（帛畫還原圖）



- 現存最早的導引圖譜，1974年湖南長沙馬王堆三號漢墓出土。原帛畫長約100釐米，高40釐米。



# 五禽戏

虎戏 / 鹿戏 / 熊戏 / 猿戏 / 鸟戏

熊晃  
五禽戏

五禽戏

鹤顶鹤伸

猿顾猿摘  
五禽戏



# 漆 葉



入肝、脾經。

歸  
經

辛，溫，微有小毒。

性  
味

主勞疾，殺蟲。暴乾研末，  
日用酒服一錢匕。

主  
治



# 黃 精

【性味歸經】甘，平。歸肺，脾，腎經。

【功能主治】滋腎潤肺，補脾益氣。



WWW.ZHONG-YAO.NET



黃精爲服食要藥，故《別錄》列於草部之首，仙家以爲芝草之類，以其得坤土之精粹，故謂之黃精。

——李時珍《本草綱目》